



**SLUŽBENE NOVINE**  
**GRADA PAZINA**  
**I OPĆINA CEROVLJE, GRAČIŠĆE,**  
**KAROJBA, LUPOGLAV, MOTOVUN**  
**I SVETI PETAR U ŠUMI**

ISSN 1847-6260

PAZIN, 22. prosinca 2011.

GODINA: XXXVII

CIJENA: 30,00 KN

BROJ: 34

**IZDAVAČ:** GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA  
**UREDNIŠTVO:** DRUŽBE SV. ĆIRILA I METODA 10  
52000 PAZIN, TEL. (052) 624-208

**ODGOVORNI UREDNIK:** LUCIJA PARO

**IZLAZI:** DVOMJESEČNO I PO POTREBI

**NAKLADA:** 100 PRIMJERAKA

**WEB ADRESA:** [www.pazin.hr](http://www.pazin.hr)

## S A D R Ź A J

### OPĆINA CEROVLJE OPĆINSKO VIJEĆE

405. I. Izmjene i dopune Proračuna Općine Cerovlje za 2011. godinu.....	981
406. Odluka o izmjeni Odluke o izvršavanju Proračuna Općine Cerovlje za 2011. godinu .....	989
407. I. Izmjene Programa javnih potreba u području predškolskog odgoja i naobrazbe za Općinu Cerovlje u 2011. godini.....	990
408. I. Izmjena Programa javnih potreba u području školstva i obrazovanja za Općinu Cerovlje u 2011. godini .....	991
409. I. Izmjena Programa javnih potreba u kulturi za Općinu Cerovlje u 2011. godini.....	992
410. I. Izmjena Programa socijalno-zdravstvenih potreba za Općinu Cerovlje u 2011. godini	993
411. I. Izmjena Programa javnih potreba u sportu i rekreaciji za Općinu Cerovlje u 2011. godini.....	994
412. I. Izmjena Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2011. godinu u Općini Cerovlje.....	995
413. I. Izmjene Programa održavanja komunalne infrastrukture Općine Cerovlje za 2011. godinu .....	996
414. Odluka o izboru najpovoljnijeg ponuditelja za održavanje javne rasvjete na području Općine Cerovlje .....	998
415. Odluka o prodaji nekretnine u vlasništvu Općine Cerovlje.....	1000
416. Odluka o raspisivanju Javnog natječaja za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje za katastarske općine Borut, Cerovlje, Draguč, Gologorica, Grimalda, Novaki Pazinski, Paz i Previž .....	1001
417. Javni natječaj za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje za katastarske općine Borut, Cerovlje, Draguč, Gologorica, Grimalda, Novaki Pazinski, Paz i Previž.....	1008
418. Rješenje o osnivanju Povjerenstva za provedbu javnog natječaja za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje.....	1012

# OPĆINA CEROVLJE

## 405

Na temelju članka 43. Zakona o proračunu ("Narodne novine" broj 87/08) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje ("Službene novine Grada Pazina" broj 11/09.) Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj dana 21. prosinca 2011. godine, donosi

## I. IZMJENE I DOPUNE PRORAČUNA OPĆINE CEROVLJE ZA 2011. GODINU

### I. OPĆI DIO

#### Članak 1.

U Proračunu Općine Cerovlje za 2011. godinu ("Službene novine Grada Pazina" broj 35/10.) članak 1. mijenja se i glasi:

"Proračun Općine Cerovlje za 2011. godinu (u daljnjem tekstu: Proračun) sastoji se od:

#### A. RAČUN PRIHODA I RASHODA

	PLAN 2011.	POVEĆANJE/ SMANJENJE	NOVI PLAN 2011.
PRIHODI POSLOVANJA (6)	5.375.000	5.078	5.380.078
PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE (7)	504.000	-375.000	129.000
RASHODI POSLOVANJA (3)	3.964.000	6.800	3.970.800
RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE (4)	2.915.000	-1.951.800	963.200
RAZLIKA - VIŠAK/MANJAK ((6+7) - (3+4))	1.000.000	-424.922	575.078

#### B. RAČUN ZADUŽIVANJA/FINANCIRANJA

	PLAN 2011.	POVEĆANJE/ SMANJENJE	NOVI PLAN 2011.
PRIMICI OD FINANCIJSKE IMOVINE I ZADUŽIVANJA (8)	1.000.000	-1.000.000	0
IZDACI ZA FINANCIJSKU IMOVINU I OTPLATE ZAJMOVA	0	0	0
NETO ZADUŽIVANJE/FINANCIRANJE	1.000.000	-1.000.000	0

#### C. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA

MANJAK PRIHODA IZ PRETHODNIH GODINA	0	0	-575.078
-------------------------------------	---	---	----------

### D. REKAPITULACIJA

OPIS	PLAN 2011.	POVEĆANJE/ SMANJENJE	NOVI PLAN 2011.
1. UKUPNI PRIHODI	5.879.000	-369.922	5.509.078
2. PRIMICI OD FINANCIJSKE IMOVINE I ZADUŽIVANJA	1.000.000	-1.000.000	0
3. MANJAK PRIHODA IZ PRETHODNIH GODINA	0	-575.078	-575.078
<b>UKUPNO RASPOLOŽIVA SREDSTVA</b>	<b>6.879.000</b>	<b>-1.945.000</b>	<b>4.934.000</b>
3. UKUPNI RASHODI	6.879.000	-1.945.000	4.934.000
<b>UKUPNO RASPOREĐENA SREDSTVA</b>	<b>6.879.000</b>	<b>-1.945.000</b>	<b>4.934.000</b>

#### Članak 2.

Članak 2. Proračuna mijenja se i glasi:

"Prihodi i primici po skupinama, podskupinama i odjeljku, izdaci po skupinama računa i podskupinama Proračuna, kako slijedi:

**A. RAČUN PRIHODA I RASHODA****PRIHODI**

SK.	POD-SK.	VRSTA PRIHODA	PLAN 2011.	POVEĆANJE/ SMANJENJE	NOVI PLAN 2011.
1	2	3	4	5	6
		<b>UKUPNI PRIHODI</b>	<b>5.879.000</b>	<b>-369.922</b>	<b>5.509.078</b>
		<b>6 PRIHODI POSLOVANJA</b>	<b>5.375.000</b>	<b>5.078</b>	<b>5.380.078</b>
<b>61</b>		<b>PRIHODI OD POREZA</b>	<b>3.505.000</b>	<b>-542.422</b>	<b>2.962.578</b>
	611	Porez i prirez na dohodak	3.215.000	-435.922	2.779.078
	613	Porezi na imovinu	210.000	-106.500	103.500
	614	Porezi na robu i usluge	80.000	0	80.000
<b>63</b>		<b>POMOĆI IZ INOZEMSTVA (DAROVNICE) I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>996.000</b>	<b>408.500</b>	<b>1.404.500</b>
	631	Pomoći iz inozemnih vlada	86.000	-1.000	85.000
	633	Pomoći iz proračuna	910.000	69.500	979.500
	635	Pomoći izravnanja za decentralizirane funkcije	0	340.000	340.000
<b>64</b>		<b>PRIHODI OD IMOVINE</b>	<b>180.000</b>	<b>-72.000</b>	<b>108.000</b>
	641	Prihodi od financijske imovine	9.500	66.500	76.000
	642	Prihodi od nefinancijske imovine	170.500	-138.500	32.000
<b>65</b>		<b>PRIHODI OD UPRAVNIH I ADMINISTRATIVNIH PRISTOJBI,</b>	<b>627.000</b>	<b>8.000</b>	<b>635.000</b>
	651	Administrativne (upravne) pristojbe	1.000	3.000	4.000
	652	Prihodi po posebnim propisima	176.000	35.000	211.000
	653	Komunalni doprinosi i naknade	450.000	-30.000	420.000
<b>66</b>		<b>PRIHODI OD PRODAJE PROIZVODA I ROBE TE PRUŽENIH USLUGA I PRIHODI OD DONACIJA</b>	<b>0</b>	<b>100.000</b>	<b>100.000</b>
	663	Donacije od pravnih i fizičkih osoba izvan općeg proračuna	0	100.000	100.000
<b>68</b>		<b>KAZNE, UPRAVNE MJERE I OSTALI PRIHODI</b>	<b>67.000</b>	<b>103.000</b>	<b>170.000</b>
	683	Ostali prihodi	67.000	103.000	170.000
		<b>7 PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>504.000</b>	<b>-375.000</b>	<b>129.000</b>
<b>71</b>		<b>PRIHODI OD PRODAJE NEPROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>500.000</b>	<b>-375.000</b>	<b>125.000</b>
	711	Prihodi od prodaje materijalne imovine	500.000	-375.000	125.000
<b>72</b>		<b>PRIHODI OD PRODAJE PROIZV. DUG. IMOVINE</b>	<b>4.000</b>	<b>0</b>	<b>4.000</b>
	721	Prihodi od prodaje građevinskih objekata	4.000	0	4.000

**RASHODI**

SKUP.	VRSTA RASHODA I IZDATAKA	PLAN 2011.	POVEĆ./ SMANJ.	NOVI PLAN 2011.
1	2	3	4	5
	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>			
<b>31</b>	<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>576.500</b>	<b>7.000</b>	<b>583.500</b>
311	Plaće	480.000	5.000	485.000
312	Ostali rashodi za zaposlene	15.000	0	15.000
313	Doprinosi na plaće	81.500	2.000	83.500
<b>32</b>	<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>1.664.500</b>	<b>-108.500</b>	<b>1.556.000</b>
321	Naknade troškova zaposlenima	18.000	0	18.000
322	Rashodi za materijal i energiju	259.000	28.500	287.500
323	Rashodi za usluge	967.500	-163.000	804.500
329	Ostale nespomenuti rashodi poslovanja	420.000	26.000	446.000
<b>34</b>	<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>16.500</b>	<b>7.500</b>	<b>24.000</b>
343	Ostali financijski rashodi	16.500	7.500	24.000
<b>36</b>	<b>POMOĆI DANE U INOZ. I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>1.115.000</b>	<b>226.300</b>	<b>1.341.300</b>
363	Tekuće pomoći	1.115.000	226.300	1.341.300
<b>37</b>	<b>NAKN.GRAĐ. I KUĆAN.IZ ZAVODA I IZ PRORAČUNA</b>	<b>195.000</b>	<b>1.000</b>	<b>196.000</b>
372	Naknade građanima i kućanstvima	195.000	1.000	196.000
<b>38</b>	<b>DONACIJE I OSTALI RASHODI</b>	<b>396.500</b>	<b>-126.500</b>	<b>270.000</b>
381	Tekuće donacije	341.500	-91.500	250.000
382	Kapitalne donacije	55.000	-35.000	20.000
	<b>UKUPNO RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>3.964.000</b>	<b>6.800</b>	<b>3.970.800</b>
	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>			
<b>41</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU NEPROIZVEDENE IMOVINE</b>	<b>50.000</b>	<b>-50.000</b>	<b>0</b>
411	Materijalna imovina - prirodna bogatstva	50.000	-50.000	0
<b>42</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV.DUGOTR. IMOVINE</b>	<b>2.865.000</b>	<b>-1.901.800</b>	<b>963.200</b>
421	Građevinski objekti	2.822.000	-1.865.500	956.500
422	Postrojenja i oprema	13.000	-13.000	0
426	Nematerijalna proizvedena imovina	30.000	-23.300	6.700
	<b>UKUPNO RASHODI ZA NABAVU NEFINANC. IMOVINE</b>	<b>2.915.000</b>	<b>-1.951.800</b>	<b>963.200</b>
	<b>SVEUKUPNO</b>	<b>6.879.000</b>	<b>-1.945.000</b>	<b>4.934.000</b>

**B. RAČUN ZADUŽIVANJA/FINANCIRANJA**

SKUP.	RAČUN FINANCIRANJA	PLAN 2011.	POVEĆ./ SMANJ.	NOVI PLAN 2011.
1	2	3	4	5
	<b>RAČUN FINANCIRANJA</b>	<b>1.000.000</b>	<b>-1.000.000</b>	<b>0</b>
<b>84</b>	<b>PRIMICI OD ZADUŽIVANJA</b>	<b>1.000.000</b>	<b>-1.000.000</b>	<b>0</b>
842	Primljeni krediti i zajmovi od kreditnih i ostalih financijskih institucija u javnom sektoru	1.000.000	-1.000.000	0

**II. POSEBNI DIO****Članak 3.**

Članak 3. mijenja se i glasi: "Rashodi i izdaci Proračuna u iznosu od 4.934.000 kuna raspoređuju se po nositeljima, korisnicima i potanjim namjenama u Posebnom dijelu Proračuna kako slijedi:

POZ.	ODJ.	NAZIV RAČUNA	PLAN 2011.	POVEĆ./ SMANJ.	NOVI PLAN 2011.
1	2	3	4	5	6
<b>RAZDJEL 01</b>					
<b>JEDINSTVENI UPRAVNI ODJEL I OPĆINSKO VIJEĆE</b>					
<b>GLAVA 1. OPĆI POSLOVI</b>					
			<b>1.750.500</b>	<b>-41.300</b>	<b>1.709.200</b>
Program: <b>Priprema i donošenje akata iz djelokruga tijela</b>			<b>1.750.500</b>	<b>-41.300</b>	<b>1.709.200</b>
Aktivnost: <b>Administrativno, tehničko i stručno osoblje</b>			<b>594.500</b>	7.000	<b>601.500</b>
011 Izvršna i zakonodavna tijela					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>31 RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>576.500</b>	<b>7.000</b>	<b>583.500</b>
<b>1</b>		311 Rashodi za zaposlene	480.000	5.000	485.000
<b>2</b>		312 Ostali rashodi za zaposlene	15.000	0	15.000
<b>3</b>		313 Doprinosi na plaće	81.500	2.000	83.500
		<b>32 MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>18.000</b>	<b>0</b>	<b>18.000</b>
<b>4</b>		321 Naknade troškova zaposlenima	18.000	0	18.000
Aktivnost: <b>Javna uprava i administracija</b>			<b>1.093.000</b>	<b>8.000</b>	<b>1.101.000</b>
011 Izvršna i zakonodavna tijela					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>32 MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>1.026.500</b>	<b>35.500</b>	<b>1.062.000</b>
<b>5</b>		322 Rashodi za materijal i energiju	129.000	28.500	157.500
<b>6</b>		323 Rashodi za usluge	492.500	-18.000	474.500
<b>7</b>		329 Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	405.000	25.000	430.000
		<b>34 FINANCIJSKI IZDACI</b>	<b>16.500</b>	<b>7.500</b>	<b>24.000</b>
<b>8</b>		343 Ostali financijski izdaci	16.500	7.500	24.000
		<b>38 OSTALI RASHODI</b>	<b>50.000</b>	<b>-35.000</b>	<b>15.000</b>
<b>9</b>		382 Kapitalne donacije	50.000	-35.000	15.000
Kapitalni projekt: <b>Nabava zemljišta</b>			<b>50.000</b>	<b>-50.000</b>	<b>0</b>
011 Izvršna i zakonodavna tijela					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>41 RASHODI ZA NABAVU NEPROIZVEDENE IMOV.</b>	<b>50.000</b>	<b>-50.000</b>	<b>0</b>
<b>10</b>		411 Materijalna imovina - prirodna bogatstva	50.000	-50.000	0
Tekući projekt: <b>Nabava dugotrajne imovine</b>			<b>3.000</b>	<b>-3.000</b>	<b>0</b>
011 Izvršna i zakonodavna tijela					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR. IM.</b>	<b>3.000</b>	<b>-3.000</b>	<b>0</b>
<b>11</b>		422 Postrojenja i oprema	3.000	-3.000	0
Tekući projekt: <b>Nabava dugotrajne imovine</b>			<b>10.000</b>	<b>-3.300</b>	<b>6.700</b>
011 Izvršna i zakonodavna tijela					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR. IM.</b>	<b>10.000</b>	<b>-3.300</b>	<b>6.700</b>
<b>12</b>		426 Nematerijalna proizvedena imovina	10.000	-3.300	6.700

POZ.	ODJ.	NAZIV RAČUNA	PLAN 2011.	POVEĆ./ SMANJ.	NOVI PLAN 2011.
1	2	3	4	5	6
<b>GLAVA 2. POLJOPRIVREDA, GOSPODARSTVO, PROSTORNO PLANIRANJE I KOMUNALNI POSLOVI</b>			<b>3.565.000</b>	<b>-2.146.700</b>	<b>1.418.300</b>
Program: <b>Održavanje objekata i uređaja komun. infrastrukture</b>			<b>527.000</b>	<b>-85.700</b>	<b>441.300</b>
Aktivnost: <b>Održavanje javne rasvjete i troškovi javne rasvjete</b>			<b>170.000</b>	<b>6.000</b>	<b>176.000</b>
064 Ulična rasvjeta					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>32 MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>170.000</b>	<b>6.000</b>	<b>176.000</b>
<b>13</b>		322 Rashodi za materijal i energiju	130.000	0	130.000
<b>14</b>		323 Rashodi za usluge	40.000	6.000	46.000
Aktivnost: <b>Održavanje cesta, vodotoka i drugih javnih površina</b>			<b>357.000</b>	<b>-91.700</b>	<b>265.300</b>
045 Promet					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>32 MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>272.000</b>	<b>-24.000</b>	<b>248.000</b>
<b>15</b>		323 Rashodi za usluge	272.000	-24.000	248.000
		<b>36 POMOĆI DANE U INOZ. I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>85.000</b>	<b>-67.700</b>	<b>17.300</b>
<b>16</b>		363 Idejno rješenje navodnjavanja poljopr.površina	85.000	-67.700	17.300
Program: <b>Poticanje poljoprivrede i agroturizma</b>			<b>211.000</b>	<b>-163.500</b>	<b>47.500</b>
Aktivnost: <b>Poticajne mjere</b>			<b>211.000</b>	<b>-163.500</b>	<b>47.500</b>
042 Poljoprivreda, šumarstvo, ribarstvo i lov					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>32 MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>100.000</b>	<b>-100.000</b>	<b>0</b>
<b>17</b>		323 Rashodi za usluge	100.000	-100.000	0
		<b>38 OSTALI RASHODI</b>	<b>111.000</b>	<b>-63.500</b>	<b>47.500</b>
<b>18</b>		381 Tekuće donacije	111.000	-63.500	47.500
Program: <b>Zaštita okoliša</b>			<b>20.000</b>	<b>-20.000</b>	<b>0</b>
Aktivnost: <b>Sanacija odlagališta otpada</b>			<b>20.000</b>	<b>-20.000</b>	<b>0</b>
066 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>32 MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>20.000</b>	<b>-20.000</b>	<b>0</b>
<b>19</b>		323 Rashodi za usluge	20.000	-20.000	0
Program: <b>Izgradnja i inv. održ. obj. i uređ. kom. infrastrukture</b>			<b>2.807.000</b>	<b>-1.877.500</b>	<b>929.500</b>
Kapitalni projekt: <b>Investicijsko održavanje cesta</b>			<b>2.000.000</b>	<b>-1.647.000</b>	<b>353.000</b>
045 Cestovni promet					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.</b>	<b>2.000.000</b>	<b>-1.647.000</b>	<b>353.000</b>
<b>20</b>		421 Građevinski objekti	2.000.000	-1.647.000	353.000
Kapitalni projekt: <b>Obnova i zaštita spomenika kulture</b>			<b>200.000</b>	<b>-31.000</b>	<b>169.000</b>
082 Službe kulture					
Izvor: namjenska sredstva					
		<b>42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.</b>	<b>200.000</b>	<b>-31.000</b>	<b>169.000</b>
<b>21</b>		421 Građevinski objekti	200.000	-31.000	169.000
Kapitalni projekt: <b>Izgradnja javne rasvjete</b>			<b>86.000</b>	<b>-86.000</b>	<b>0</b>
064 Ulična rasvjeta					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.</b>	<b>86.000</b>	<b>-86.000</b>	<b>0</b>
<b>22</b>		421 Građevinski objekti	86.000	-86.000	0
Kapitalni projekt: <b>Investicijsko održ.ost.kap.obj.-groblja</b>			<b>20.000</b>	<b>-20.000</b>	<b>0</b>
066 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.</b>	<b>20.000</b>	<b>-20.000</b>	<b>0</b>
<b>23</b>		421 Građevinski objekti	20.000	-20.000	0

POZ.	ODJ.	NAZIV RAČUNA	PLAN 2011.	POVEĆ./ SMANJ.	NOVI PLAN 2011.
1	2	3	4	5	6
Kapitalni projekt: <b>Investicijsko održavanja zgrada u vlasništvu Općine</b> 066 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani Izvor: nenamjenska sredstva			<b>136.000</b>	<b>-42.000</b>	<b>94.000</b>
		<b>42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.</b>	<b>136.000</b>	<b>-42.000</b>	<b>94.000</b>
<b>24</b>		421 Građevinski objekti	136.000	-42.000	94.000
Kapitalni projekt: <b>Izgradnja objekata i uređaja vodoopskrbe</b> 063 Opskrba vodom Izvor: namjenska sredstva			<b>65.000</b>	<b>32.000</b>	<b>97.000</b>
		<b>42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.</b>	<b>65.000</b>	<b>32.000</b>	<b>97.000</b>
<b>25</b>		421 Građevinski objekti	65.000	32.000	97.000
Kapitalni projekt: <b>Investicijsko održ.ostalih kap.objekata</b> 066 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani Izvor: nenamjenska sredstva			<b>275.000</b>	<b>-58.500</b>	<b>216.500</b>
		<b>42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.</b>	<b>275.000</b>	<b>-58.500</b>	<b>216.500</b>
<b>26</b>		421 Građevinski objekti	275.000	-58.500	216.500
Tekući projekt: <b>Nabava strojeva i opreme za ostale namjene</b> 066 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani Izvor: nenamjenska sredstva			<b>5.000</b>	<b>-5.000</b>	<b>0</b>
		<b>42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.</b>	<b>5.000</b>	<b>-5.000</b>	<b>0</b>
<b>27</b>		422 Postrojenja i oprema	5.000	-5.000	0
Kapitalni projekt: <b>Prostorno-planska dokumentacija</b> 062 Razvoj zajednice Izvor: nenamjenska sredstva			<b>20.000</b>	<b>-20.000</b>	<b>0</b>
		<b>42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.</b>	<b>20.000</b>	<b>-20.000</b>	<b>0</b>
<b>28</b>		426 Nematerijalna proizvedena imovina	20.000	-20.000	0
<b>GLAVA 3. ŠKOLSTVO</b>			<b>125.000</b>	<b>310.000</b>	<b>435.000</b>
Program: <b>Osnovnoškolsko i srednjoškolsko obrazovanje</b>			<b>125.000</b>	<b>310.000</b>	<b>435.000</b>
Aktivnost: <b>Rekonstrukcija zgrade škole u Cerovlju</b> 091 Osnovno obrazovanje Izvor: namjenska sredstva			<b>0</b>	<b>300.000</b>	<b>300.000</b>
		<b>36 POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>0</b>	<b>300.000</b>	<b>300.000</b>
<b>29</b>		363 Pomoći unutar općeg proračuna	0	300.000	300.000
Aktivnost: <b>Stipendiranje učenika i studenata</b> 095 Obrazovanje koje se ne može definirati po stupnju Izvor: nenamjenska sredstva			<b>100.000</b>	<b>20.000</b>	<b>120.000</b>
		<b>37 NAKN.GRAĐ. I KUĆ.NA TEMELJU OSIG. I DR.</b>	<b>100.000</b>	<b>20.000</b>	<b>120.000</b>
<b>30</b>		372 Ostale naknade građ. i kućan. iz proračuna	100.000	20.000	120.000
Aktivnost: <b>Potpore školama za programe i natjecanja</b> 095 Obrazovanje koje se ne može definirati po stupnju Izvor: nenamjenska sredstva			<b>20.000</b>	<b>-10.000</b>	<b>10.000</b>
		<b>38 OSTALI RASHODI</b>	<b>20.000</b>	<b>-10.000</b>	<b>10.000</b>
<b>31</b>		381 Tekuće donacije	20.000	-10.000	10.000
Aktivnost: <b>Odmaralište Špadići</b> 091 Osnovno obrazovanje Izvor: nenamjenska sredstva			<b>5.000</b>	<b>0</b>	<b>5.000</b>
		<b>38 OSTALI RASHODI</b>	<b>5.000</b>	<b>0</b>	<b>5.000</b>
<b>32</b>		382 Kapitalne donacije	5.000	0	5.000

POZ.	ODJ.	NAZIV RAČUNA	PLAN 2011.	POVEĆ./ SMANJ.	NOVI PLAN 2011.
1	2	3	4	5	6
<b>GLAVA 4. PREDŠKOLSKI ODGOJ</b>			<b>535.000</b>	<b>-9.000</b>	<b>526.000</b>
Program: <b>Predškolsko obrazovanje</b>			<b>535.000</b>	<b>-9.000</b>	<b>526.000</b>
Aktivnost: <b>Tekuće i investicijsko održavanje Vrtića P. Novaki</b>			<b>5.000</b>	<b>-5.000</b>	<b>0</b>
091 Predškolsko obrazovanje					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR. IMOV.</b>	<b>5.000</b>	<b>-5.000</b>	<b>0</b>
<b>33</b>		422 Postrojenja i oprema	5.000	-5.000	0
Aktivnost: <b>Odgovorno i administrativno-tehničko osoblje</b>			<b>515.000</b>	<b>-5.000</b>	<b>510.000</b>
091 Predškolsko obrazovanje					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>36 POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>515.000</b>	<b>-5.000</b>	<b>510.000</b>
<b>34</b>		363 Pomoći unutar općeg proračuna	515.000	-5.000	510.000
Aktivnost: <b>Dodatni programi u predškolskom odgoju</b>			<b>15.000</b>	<b>1.000</b>	<b>16.000</b>
091 Predškolsko obrazovanje					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>32 MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>15.000</b>	<b>1.000</b>	<b>16.000</b>
<b>35</b>		329 Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	15.000	1.000	16.000
<b>GLAVA 5. ZDRAVSTVO, SOCIJALNA SKRB, DRUŠTVENE DJELATNOSTI I SPORT</b>			<b>381.500</b>	<b>-29.000</b>	<b>352.500</b>
Program: <b>Dodatne usluge u zdravstvu</b>			<b>33.000</b>	<b>3.000</b>	<b>36.000</b>
Aktivnost: <b>Usluge javnog zdravstva</b>			<b>33.000</b>	<b>3.000</b>	<b>36.000</b>
074 Službe javnog zdravstva					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>32 MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>33.000</b>	<b>3.000</b>	<b>36.000</b>
<b>36</b>		323 Rashodi za usluge	33.000	3.000	36.000
Program: <b>Program socijalne skrbi</b>			<b>155.000</b>	<b>-25.000</b>	<b>130.000</b>
Aktivnost: <b>Dnevni boravak i pomoć u kući starijim osobama</b>			<b>60.000</b>	<b>-6.000</b>	<b>54.000</b>
109 Aktivnosti socijalne zaštite koje nisu drugdje svrstane					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>36 POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>60.000</b>	<b>-6.000</b>	<b>54.000</b>
<b>37</b>		363 Pomoći unutar općeg proračuna	60.000	-6.000	54.000
Aktivnost: <b>Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna</b>			<b>95.000</b>	<b>-19.000</b>	<b>76.000</b>
107 Socijalna pomoć stanovništvu koje nije obuhvaćeno red.soc.progr. Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>37 NAKN.GRAĐ. I KUĆ.NA TEMELJU OSIG. I DR.</b>	<b>95.000</b>	<b>-19.000</b>	<b>76.000</b>
<b>38</b>		372 Ostale naknade građ. i kućan. iz proračuna	95.000	-19.000	76.000
Program: <b>Humanitarna skrb kroz udruge građana</b>			<b>153.500</b>	<b>6.000</b>	<b>159.500</b>
Aktivnost: <b>Donacije udrugama</b>			<b>153.500</b>	<b>6.000</b>	<b>159.500</b>
109 Aktivnosti socijalne zaštite koje nisu drugdje svrstane					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>38 OSTALI RASHODI</b>	<b>153.500</b>	<b>6.000</b>	<b>159.500</b>
<b>39</b>		381 Tekuće donacije	153.500	6.000	159.500
Program: <b>Izgradnja i inv.održ.obj. i uređ.komun. infrastrukture</b>			<b>40.000</b>	<b>-13.000</b>	<b>27.000</b>
Kapitalni projekt: <b>Uređenje sportskih objekata i terena</b>			<b>40.000</b>	<b>-13.000</b>	<b>27.000</b>
081 Službe rekreacije i sporta					



POZ.	ODJ.	NAZIV RAČUNA	PLAN 2011.	POVEĆ./ SMANJ.	NOVI PLAN 2011.
1	2	3	4	5	6
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.</b>	<b>40.000</b>	<b>-13.000</b>	<b>27.000</b>
<b>40</b>		421 Građevinski objekti	40.000	-13.000	27.000
<b>GLAVA 6. VATROGASTVO I ZAŠTITA I SPAŠAVANJE</b>			<b>522.000</b>	<b>-29.000</b>	<b>493.000</b>
Program: <b>Zaštita od požara i ostalih elementarnih nepogoda</b>					
Aktivnost: <b>Zaštita i spašavanje</b>			<b>10.000</b>	<b>-10.000</b>	<b>0</b>
022 Civilna obrana					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>32 MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>10.000</b>	<b>-10.000</b>	<b>0</b>
<b>41</b>		322 Rashodi za materijal i energiju	10.000	-10.000	0
Aktivnost: <b>Javna vatrogasna postrojba Pazin</b>			<b>385.000</b>	<b>-15.000</b>	<b>370.000</b>
032 Usluge protupožarne zaštite					
Izvor: decentralizirana sredstva					
		<b>36 POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>385.000</b>	<b>-15.000</b>	<b>370.000</b>
<b>42</b>		363 Pomoći unutar općeg proračuna	385.000	-15.000	370.000
Aktivnost: <b>Javna vatrogasna postrojba Pazin</b>			<b>70.000</b>	<b>20.000</b>	<b>90.000</b>
032 Usluge protupožarne zaštite					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>36 POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>70.000</b>	<b>20.000</b>	<b>90.000</b>
<b>43</b>		363 Pomoći unutar općeg proračuna	70.000	20.000	90.000
Aktivnost: <b>Područna vatrogasna zajednica Pazin</b>			<b>57.000</b>	<b>-24.000</b>	<b>33.000</b>
032 Usluge protupožarne zaštite					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		<b>38 OSTALI RASHODI</b>	<b>57.000</b>	<b>-24.000</b>	<b>33.000</b>
<b>44</b>		381 Tekuće donacije	57.000	-24.000	33.000
<b>UKUPNO RAZDJEL 01</b>			<b>6.879.000</b>	<b>-1.945.000</b>	<b>4.934.000</b>

### III. PRIJELAZNE I ZAKLJUČNE ODREDBE

#### Članak 4.

Ove I. Izmjene i dopune Proračuna Općine Cerovlje za 2011. godinu objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi, a primjenjivat će se od 01. siječnja 2011. godine.

KLASA: 400-06/11-01/14  
URBROJ: 2163/06-02-02-11-3  
Cerovlje, 21. prosinca 2011.

### OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
*Ivan Jurada, v.r.*

---

**406**

Na temelju članka 14. Zakona o proračunu („Narodne novine“ broj 87/08.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“ broj 11/09.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj 21. prosinca 2011. godine, donijelo je

**ODLUKU**  
**o izmjeni Odluke o izvršavanju**  
**Proračuna Općine Cerovlje za 2011. godinu**

**Članak 1.**

U Odluci o izvršavanju Proračuna Općine Cerovlje za 2011. godinu („Službene novine Grada Pazina“ broj 35/10.) članak 1. mijenja se i glasi:

«Prihodi Proračuna Općine Cerovlje za 2011. godinu iznose 5.509.078 kuna i raspodjeljuju se na korisnike proračunskih sredstava kako je predloženo u Posebnom dijelu Proračuna.»

**Članak 2.**

Ova Odluka objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sveti Petar u Šumi, a primjenjivat će se od 01. siječnja 2011. godine.

KLASA: 400-06/11-01/15

URBROJ: 2163/06-02-02-11-2

Cerovlje, 21. prosinca 2011.

**OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE**

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
**Ivan Jurada, v.r.**

---

**407**

Na osnovi članaka 2., 48. i 49. Zakona o predškolskom odgoju i naobrazbi («Narodne novine» broj 10/97. i 107/07.), članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08. i 36/09.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 11/09.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na svojoj sjednici održanoj 21. prosinca 2011. godine donijelo je

**I. IZMJENE PROGRAMA JAVNIH POTREBA  
u području predškolskog odgoja i naobrazbe  
za Općinu Cerovlje u 2011. godini**

**Članak 1.**

U Programu javnih potreba u području predškolskog odgoja i naobrazbe za Općinu Cerovlje u 2011. godini („Službene novine Grada Pazina“ broj 35/10.), članak 2. mijenja se i glasi:

„U smislu članka 1. ovog Programa, u Proračunu Općine Cerovlje za 2011. godinu osigurat će se sredstva za:

1. Redoviti program Dječjeg vrtića	510.000
2. Ostali nespomenuti rashodi	16.000
<b>UKUPNO:</b>	<b>526.000.“</b>

**Članak 2.**

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 400-06/11-01/16

URBROJ: 2163/06-02-02-11-3

Cerovlje, 21. prosinca 2011.

**OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE**

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
**Ivan Jurada, v.r.**

---

**408**

Na osnovi članka 19. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi («Narodne novine» broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08. i 36/09.), članka 142. i 143. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi («Narodne novine» broj 87/08., 86/09., 92/10., 105/10.-ispravak i 90/11.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 11/09.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na svojoj sjednici održanoj 21. prosinca 2011. godine donijelo je

**I. IZMJENE PROGRAMA  
javnih potreba u području školstva i obrazovanja  
za Općinu Cerovlje u 2011. godini**

**Članak 1.**

U Programu javnih potreba u području školstva i obrazovanja za Općinu Cerovlje u 2011. godini („Službene novine Grada Pazina“ broj 35/10.), članak 2. mijenja se i glasi:

„U smislu članka 1. ovoga Programa, u Proračunu Općine Cerovlje za 2011. godinu osiguravaju se sredstva za:

1. Rekonstrukcija zgrade škole u Cerovlju	300.000
2. Stipendije učenicima i studentima	120.000
3. Donacije školstvu	10.000
4. Donacija za Odmaralište Špadići	5.000
<b>UKUPNO:</b>	<b>435.000.“</b>

**Članak 2.**

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 400-06/11-01/16  
URBROJ: 2163/06-02-02-11-4  
Cerovlje, 21. prosinca 2011.

**OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE**

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
**Ivan Jurada, v.r.**

---

**409**

Na osnovi članka 1. i 9/a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi («Narodne novine» broj 47/90., 27/93. i 38/09.), članka 2. Zakona o financiranju jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave («Narodne novine» broj 117/93., 69/97., 33/00., 73/00., 127/00., 59/01., 107/01., 117/01., 150/02., 147/03., 132/06., 26/07.-Odluka Ustavnog suda RH i 73/08.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 11/09.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na svojoj sjednici održanoj 21. prosinca 2011. godine donijelo je

**I. IZMJENE PROGRAMA  
javnih potreba u kulturi  
za Općinu Cerovlje u 2011. godini**

**Članak 1.**

U Programu javnih potreba u kulturi za Općinu Cerovlje u 2011. godini („Službene novine Grada Pazina“ broj 35/10.), članak 2. mijenja se i glasi:

„U smislu članka 1. ovoga Programa, u Proračunu Općine Cerovlje za 2011. godinu osigurat će se dio sredstava za ostvarivanje programa pojedinih udruga i organizacija, za pojedine akcije i manifestacije u kulturi te za obnovu i zaštitu kulturnih i prirodnih dobara i za druge kulturne potrebe, i to za:

a) Donacije udrugama i sufinanciranje manifestacija	
1. Maškare 2011.	37.000
2. Supci pud mavricun	20.000
3. Sportsko i kulturno društvo Novaki 1341.	8.500
4. Udruga mladih Pagubice	2.700
5. Udruga Mikula Gologorički	16.000
6. Udruga mještana Gologorica	4.000
<b>UKUPNO:</b>	<b>88.200</b>
b) Obnova i zaštita spomenika kulture	
1. Investicijsko održavanje spomenika kulture	169.000
<b>UKUPNO:</b>	<b>169.000</b>
<b>SVEUKUPNO (a+b):</b>	<b>257.200.“</b>

**Članak 2.**

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 400-06/11-01/16  
URBROJ: 2163/06-02-02-11-5  
Cerovlje, 21. prosinca 2011.

**OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE**

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
**Ivan Jurada, v.r.**

---

**410**

Na osnovi članaka 19. i 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi («Narodne novine» broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08. i 36/09.), članka 14. Zakona o socijalnoj skrbi («Narodne novine» broj 57/11.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 11/09.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na svojoj sjednici održanoj 21. prosinca 2011. godine donijelo je

**I. IZMJENE PROGRAMA  
socijalno-zdravstvenih potreba  
za Općinu Cerovlje u 2011. godini**

**Članak 1.**

U Programu socijalno-zdravstvenih potreba za Općinu Cerovlje u 2011. godini („Službene novine Grada Pazina“ broj 35/10.), članak 2. mijenja se i glasi:

„Iz Proračuna Općine Cerovlje sufinancirat će se tijekom 2011. godine ove socijalno-zdravstvene potrebe:

a) Ustanove u području zdravstvene i socijalne skrbi	
1. Dom zdravlja Pazin - Hitna medicinska pomoć	38.500
2. Gradsko društvo Crvenog križa Pazin	17.800
<b>UKUPNO:</b>	<b>56.300</b>
b) Socijalne pomoći stanovništvu	
1. Naknade socijalno ugroženim osobama u novcu	30.000
2. Naknade za novorođenu djecu	30.000
3. Naknade socijalno ugroženim osobama u naravi	8.000
<b>UKUPNO:</b>	<b>68.000</b>
c) Donacije udrugama s područja socijalne skrbi i zdravstva	
1. Ostale donacije	40.000
<b>UKUPNO:</b>	<b>40.000</b>
d) Ostali socijalno-zdravstveni programi	
1. Program «Dnevni boravak i pomoć u kući starijim osobama»	54.000
2. Program suzbijanja zaraznih bolesti - javnozdravstvene mjere	36.000
<b>UKUPNO:</b>	<b>90.000</b>
<b>SVEUKUPNO (a+b+c+d):</b>	<b>254.300</b>

**Članak 2.**

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 400-06/11-01/16

URBROJ: 2163/06-02-02-10-6

Cerovlje, 21. prosinca 2011.

**OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE**

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
**Ivan Jurada, v.r.**

411

Na osnovi članaka 74. i 76. Zakona o športu («Narodne novine» broj 71/06. i 150/08.-Uredba) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 11/09.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na svojoj sjednici održanoj 21. prosinca 2011. godine donijelo je

**I. IZMJENE PROGRAMA  
javnih potreba u sportu i rekreaciji  
za Općinu Cerovlje u 2011. godini**

**Članak 1.**

U članku 2. Programa javnih potreba u sportu i rekreaciji za Općinu Cerovlje u 2011. godini („Službene novine Grada Pazina“ broj 35/10.), pojedini iznosi planiranih sredstava mijenjaju se i iznose:

a) Udruge i klubovi	
1. Sportska udruga Općine Cerovlje ( od toga: BK Older 7.000 )	17.000
2. Boćarski klub Pazinski Novaki	8.000
3. Boćarski klub Oslići	7.000
<b>UKUPNO:</b>	<b>32.000</b>
b) Uređenje sportskih objekata i terena	
1. Uređenje sportskih objekata i terena	27.000
<b>UKUPNO:</b>	<b>27.000</b>
<b>SVEUKUPNO (a+b):</b>	<b>59.000.“</b>

**Članak 2.**

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 400-06/11-01/16  
URBROJ: 2163/06-02-02-11-7  
Cerovlje, 21. prosinca 2011.

**OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE**

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
**Ivan Jurada, v.r.**

412

Na temelju članka 30. stavka 4. Zakona o komunalnom gospodarstvu («Narodne novine» broj 26/03.- pročišćeni tekst, 82/04., 178/04., 38/09., 79/09., 153/09. i 49/11.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 11/09.) Općinsko vijeće Općine Cerovlje, na sjednici održanoj dana 21. prosinca 2011. godine, donijelo je

**I. IZMJENE PROGRAMA  
gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture  
za 2011. godinu u Općini Cerovlje**

**Članak 1.**

Članak 2. Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2011. godinu u Općini Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 35/10.) mijenja se i glasi:

«Program gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2011. godinu realizirat će se u iznosu od 956.500 kuna.

Izvori sredstava i namjena sredstava iz stavka 1. ovog članka detaljno su iskazani u stavku 3. ovoga članka.

**Izvori sredstava**

Izvori sredstava	Program
1. Kapitalne pomoći – Državni proračun (DP)	320.000
2. Kapitalne pomoći – Županijski proračun (ŽP)	203.500
3. Kapitalne pomoći – Regione del Veneto (RV)	85.000
4. Prodaja građevinskog zemljišta (GZ)	125.000
5. Komunalni doprinos (KD)	20.000
6. Komunalna naknada (KN)	100.000
7. Opći prihodi i primici (PROR)	22.000
8. Prihodi od vodovodnih priključaka (PRIKLJ)	81.000
<b>UKUPNI PRIHODI:</b>	<b>956.500</b>

**Namjena sredstava**

Opis programa/projekta	Izvor financiranja	Program
1. Investicijsko održavanje ostalih kapitalnih objekata (grobља, spomenici kulture)		
1.1. Obnova spomenika kulture	DP, ŽP	169.000
2. Investicijsko održavanje zgrada u vlasništvu Općine		
2.1. Inv. održ. zgrada u vlasništvu Općine	PROR	7.000
2.2. Inv. održ. Škole Draguč	RV, PROR	87.000



3. Izgradnja vodoopskrbnog sustava		
3.1. Ulaganja temeljem vodovodnih priključaka	PRIKLJ	81.000
3.2. Sanacija izvora	PROR, KN	16.000
4. Komunalno uređenje		
4.1. Izgradnja nogostupa u naselju Cerovlje	PROR, DP, KN	165.000
4.2. Obnova i izgradnja autobusnih čekaonica	PROR, KN	21.500
4.3. Inv. održ. ostalih kapitalnih objekata	PROR, KN	30.000
5. Investicijsko održavanje nerazvrstanih cesta - program EIB II i ostalo	GZ, PROR, KD	353.000
6. Uređenje sportskih objekata i terena	PROR,KN	27.000

---

**PROGRAM GRADNJE OBJEKATA I UREĐAJA  
KOMUNALNE INFRASTRUKTURE ZA 2011. GODINU** **956.500**

---

### Članak 2.

Ove Izmjene Programa stupaju na snagu osmog (8) dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 363-01/11-01/07

URBROJ: 2163/06-02-02-11-3

Cerovlje, 21. prosinca 2011.

## OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
*Ivan Jurada, v.r.*

---

413

Na osnovi članka 28. Zakona o komunalnom gospodarstvu (Narodne novine broj 26/03.-pročišćeni tekst, 82/04., 178/04., 38/09., 79/09., 153/09. i 49/11.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje (Službene novine Grada Pazina broj 11/09) Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj dana 21. prosinca 2011. godine, donosi

### I. IZMJENE PROGRAMA održavanja komunalne infrastrukture Općine Cerovlje za 2011. godinu

#### Članak 1.

U Programu održavanja komunalne infrastrukture Općine Cerovlje za 2011. godinu («Službene novine Grada Pazina» broj 35/10.) članak 2. mijenja se i glasi:

«U smislu članka 1. ovog Programa, iz Proračuna Općine Cerovlje za 2011. godinu financirat će se, odnosno sufinancirati Programi s iznosima u kunama (uključen PDV), kako slijedi:

1. Izdaci za javnu rasvjetu:		
a) utrošak		130.000
b) održavanje		46.000

2. Održavanje groblja - odvoz kontejnera	15.000
3. Održavanje čistoće javnih površina	5.000
4. Tekuće održavanje nerazvrstanih cesta i poljoprivrednih puteva	131.000
5. Održavanje oborinske odvodnje	53.000
6. Košnja trave uz nerazvrstane ceste	49.000
7. Zimsko održavanje cesta	15.000
<b>UKUPNO</b>	<b>444.000</b>

Program se temelji na stvarnim potrebama održavanja za djelatnosti navedene u stavku 1. ovog članka i raspoloživim financijskim sredstvima za te namjene.»

#### **Članak 2.**

Članak 4. mijenja se i glasi:

«Na ime ukupnih troškova utroška i održavanja javne rasvjete za područje Općine Cerovlje Programom je planirano izdvojiti 176.000 kuna, od toga 130.000 kuna na račun utroška električne energije te 46.000 kuna na račun održavanja postojeće javne rasvjete.

Održavanje postojeće javne rasvjete obavlja trgovačko društvo VILSTROJ d.o.o. iz Buzeta na osnovi sklopljenog Ugovora Općinom Cerovlje koji je na snazi.»

#### **Članak 3.**

Članak 7. mijenja se i glasi:

„Za održavanje nerazvrstanih cesta ukupno će se utrošiti 248.000 kuna, i to: za tekuće održavanje nerazvrstanih cesta i poljoprivrednih puteva, odnosno nabavu, prijevoz i strojno planiranje materijala izdvojiti će se 131.000 kuna, za održavanje oborinske odvodnje 53.000 kuna, za košnju trave uz nerazvrstane ceste 49.000 kuna, dok će se za zimsko održavanje cesta utrošiti 15.000 kuna.“

#### **Članak 4.**

Članak 8. briše se.

#### **Članak 5.**

Ove Izmjene Programa stupaju na snagu osmog (8) dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 363-01/11-01/08

URBROJ: 2163/06-02-02-11-3

Cerovlje, 21. prosinca 2011.

### **OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE**

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
*Ivan Jurada, v.r.*

**414**

Na temelju članka 15. stavka 4. Zakona o komunalnom gospodarstvu («Narodne novine», broj 36/95., 70/97., 128/99., 57/00., 129/00., 59/01., 26/03. - pročišćeni tekst, 82/04., 178/04., 38/09., 79/09., 153/09. i 49/11.), članka 10. stavka 1. Odluke o komunalnim djelatnostima koje se mogu obavljati na temelju pisanog ugovora u Općini Cerovlje („Službene novine Grada Pazina broj 19/10.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 11/09.), nakon provedenog natječaja u predmetu odabira ponuditelja za obavljanje komunalne djelatnosti održavanja javne rasvjete na području Općine Cerovlje, Općinsko vijeće Općine Cerovlje dana 21. prosinca 2011. godine donosi

**ODLUKU**  
**o izboru najpovoljnijeg ponuditelja**  
**za održavanje javne rasvjete na području Općine Cerovlje**

**Članak 1.**

Za obavljanje komunalne djelatnosti - održavanje javne rasvjete na području Općine Cerovlje, na rok od dvije (2) godine izabire se tvrtka „VILSTROJ“ d.o.o. iz Buzeta, Mažinjica bb, za sveukupni iznos ponude od 68.704,23 kune (s PDV-om).

**Članak 2.**

Na temelju ove Odluke Općinski načelnik Općine Cerovlje će s tvrtkom „VILSTROJ“ d.o.o. iz Buzeta zaključiti Ugovor o povjeravanju obavljanja komunalnih poslova - održavanje javne rasvjete na području Općine Cerovlje.

Ugovorom iz stavka 1. ovog članka utvrdit će se međusobna prava i obveze ugovornih strana u skladu s uvjetima iz natječajne Dokumentacije KLASA: 310-02/11-01/05, URBROJ: 2163/06-03-02-11-2 od 22. studenog 2011. godine i članka 15. stavka 5. Zakona o komunalnom gospodarstvu.

**Članak 3.**

Ova Odluka objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

**Obrazloženje**

Općina Cerovlje, Cerovlje 12, Cerovlje, OIB: 76990583198, je temeljem članka 6. stavka 2. Odluke o komunalnim djelatnostima koje se mogu obavljati na temelju pisanog ugovora u Općini Cerovlje („Službene novine Grada Pazina broj 19/10) i Odluke Općinskog načelnika Općine Cerovlje o početku postupka prikupljanja ponuda za obavljanje komunalne djelatnosti održavanja javne rasvjete, KLASA: 310-02/11-01/05, URBROJ: 2163/06-01-01-11-1 od 21. studenog 2011., provela postupak prikupljanja pisanih ponuda za održavanje javne rasvjete na području Općine Cerovlje za razdoblje od dvije (2) godine.

Općina Cerovlje je dana 23. studenog 2011. godine poziv za dostavu ponuda dostavila na 3 (tri) adrese ponuditelja - registrirana za obavljanje te djelatnosti. Na poziv je pristigla jedna (1) ponuda i to:

<b>Red. br.</b>	<b>Ponuditelj</b>	<b>Cijena ponude u kn bez PDV-a</b>	<b>PDV u kn</b>	<b>Cijena u kn s PDV-om</b>
1.	„VILSTROJ“ d.o.o. Buzet Mažinjica bb, Buzet	55.857,10	12.847,13	68.704,23

Kriterij za odabir ponude je najniža cijena radova.

Ovlašteni predstavnici naručitelja (Povjerenstvo) su na sjednici 8. prosinca 2011. godine utvrdili da je na poziv pristigla jedna ponuda, nakon čega je izvršen pregled i ocjena dostavljene ponude o čemu je sastavljen Zapisnik. Utvrđeno je 1) da je ponuda ponuditelja „VILSTROJ“ d.o.o. iz Buzeta, Mažinjica bb prihvatljiva i da udovoljava uvjetima iz poziva, 2) da ponuda ponuditelja „VILSTROJ“ d.o.o. iz Buzeta, Mažinjica bb, ispunjava svim uvjetima iz poziva - natječajne dokumentacije s cijenom od 55.857,10 kuna bez PDV-a (68.704,23 kune sa PDV-om) i 3) da je ponuda „VILSTROJ“ d.o.o. Buzet prihvatljiva sukladno točki 17. natječajne dokumentacije kojom je određeno da je kriterij odabira ponude - prihvatljiva ponuda sposobnog ponuditelja s najnižom cijenom s preduvjetom ispunjavanja svih dokumentacijom propisanih uvjeta.

Uvjeti obavljanja komunalne djelatnosti održavanja javne rasvjete na području Općine Cerovlje, određeni objavljenim pozivom - natječajnom dokumentacijom, pobliže će se utvrditi ugovorom o povjeravanju komunalnih poslova, sukladno odredbi članka 15. stavka 5. Zakona o komunalnom gospodarstvu i članka 10. stavka 2. Odluke o komunalnim djelatnostima koje se mogu obavljati na temelju pisanog ugovora u Općini Cerovlje. Ugovor u ime Općine zaključuje Općinski načelnik.

Ova Odluka objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

#### **PRAVNA POUKA:**

Protiv ove Odluke žalba nije dopuštena - članak 15. stavak 7. Zakona o komunalnom gospodarstvu (»Narodne novine«, broj 36/95., 70/97., 128/99., 57/00., 129/00., 59/01., 26/03. - pročišćeni tekst, 82/04., 178/04., 38/09., 79/09., 153/09. i 49/11.)

KLASA: 310-02/11-01/05

URBROJ: 2163/06-02-02-11-10

Cerovlje, 21. prosinca 2011.

### **OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE**

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
*Ivan Jurada, v.r.*

---

**415**

Na temelju članka 5. stavka 2. Odluke o načinu, uvjetima i postupku raspolaganja imovinom u vlasništvu Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“, broj 24/09.) i članka 17. alineje 13. Statuta Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“, broj 11/09.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na svojoj sjednici održanoj dana 21. prosinca 2011. godine, donijelo je

**ODLUKU**  
**o prodaji nekretnine u vlasništvu Općine Cerovlje**

1. Daje se na prodaju putem javnog natječaja nekretnina u vlasništvu Općine Cerovlje i to

Red. br.	Kat. općina/ kat. čestica	m <sup>2</sup>	Početna cijena u kunama	garantni polog u kunama
<b>K.O. TIBOLE</b>				
1.	k.č. 6/4 zgr.	86	21.000,00	2.000,00

2. Početna cijena nekretnine utvrđena je na temelju procjene o tržišnoj vrijednosti nekretnina ovlaštenog procjenitelja građevinske struke.

3. Pri odabiru najpovoljnije ponude Komisija za promet imovinom u vlasništvu Općine Cerovlje vodit će se kriterijem najviše ponuđene cijene.

4. U skladu s ovom Odlukom Općinski načelnik objavit će Natječaj za prodaju nekretnine usmenim javnim nadmetanjem.

5. Tekst Natječaja objavit će se na oglasnoj ploči Općine Cerovlje, oglasnim pločama mjesnih odbora i na Internet stranici Općine, a obavijest o prodaji nekretnine oglasit će se u dnevnom tisku Glasa Istre.

6. Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Lupoglav, Karojba, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 940-01/11-01/05

URBROJ: 2163/06-02-02-11-1

Cerovlje, 21. prosinca 2011.

**OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE**

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
**Ivan Jurada, v.r.**

## 416

Na temelju članka 32. stavka 3. Zakona o poljoprivrednom zemljištu („Narodne novine“ broj 152/08., 25/09., 153/09., 21/10. i 63/11.), Programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu države u Općini Cerovlje, KLASA: 945-01/03-01/01; URBROJ 2163/06-02-02-03-1 od 27. siječnja 2003. godine na koji je Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja dalo suglasnost KLASA: 320-02/03-01/1294; URBROJ: 525-02-03-02/JI od 1. listopada 2003. godine i Izmjene i dopune Programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu države na području Općine Cerovlje, KLASA: 945-01/10-01/04, URBROJ: 2163/06-02-02-10-7 od 22. rujna 2010. godine, na koje je Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja dalo Suglasnost pod brojem KLASA: 320-02/10-01/2105, URBROJ: 525-09-10364/10-3 od 27. listopada 2010. godine i članka 17. Statuta Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“ broj 11/09.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj dana 21. prosinca 2011. donosi

**ODLUKU**

**o raspisivanju Javnog natječaja za prodaju poljoprivrednog zemljišta  
u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje za katastarske općine  
Borut, Cerovlje, Draguč, Gologorica, Grimalda, Novaki Pazinski, Paz i Previž**

**I.**

Raspisuje se Javni natječaj za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje u katastarskim općinama, i to u:

**K.O. BORUT**

redni broj	k. č. broj	kultura	cijena kn/ha (JC)	površina(p)			početna cijena (PC= JC x p)	napomena*
				ha	a	m <sup>2</sup>		
1.	201/2	pašnjak	14.190		1	22	173,12 kn	III.zona
2.	395	livada	18.150		1	11	201,47 kn	III.zona
3.	988/1	pašnjak	14.190		20	43	2.899,02 kn	III.zona
4.	1088	livada	18.150		1	80	326,70 kn	III.zona
5.	1090/3	livada	18.150		15	39	2.793,29 kn	III.zona
6.	1091/1	pašnjak	14.190		5	43	770,52 kn	III.zona
7.	1093/1	oranica	23.430		11	51	2.696,79 kn	III.zona
8.	1095	livada	18.150		10	32	1.873,08 kn	III.zona
9.	1170/3	oranica	23.430		2	91	681,81 kn	III.zona
10.	1245	pašnjak	14.190		10	90	1.546,71 kn	III.zona

\* zone sanitarne zaštite

**K.O. CEROVLJE**

redni broj	k. č. broj	kultura	cijena kn/ha (JC)	površina(p)			početna cijena (PC= JC x p)	napomena*
				ha	a	m <sup>2</sup>		
1.	292	livada	18.150		15	68	2.845,92 kn	II. zona
2.	401	livada	18.150		9	93	1.802,30 kn	III. zona
3.	406/2	livada	18.150		15	76	2.860,44 kn	III. zona
4.	414	livada	18.150		8	60	1.560,90 kn	III. zona
5.	419/2	livada	18.150		28	16	5.111,04 kn	III. zona
6.	510/1	livada	18.150		8	16	1.481,04 kn	III. zona
7.	522	livada	18.150		9	39	1.704,29 kn	III. zona
8.	524	livada	18.150		9	28	1.684,32 kn	III. zona
9.	529	oranica	23.430		11	19	2.621,82 kn	III. zona
10.	533	oranica	23.430		9	32	2.183,68 kn	III. zona
11.	555/3	pašnjak	14.190		6	1	852,82 kn	III. zona
12.	563	pašnjak	14.190		7	1	994,72 kn	III. zona
13.	565	pašnjak	14.190		21	98	3.118,96 kn	III. zona
14.	566/1	pašnjak	14.190		94	5	13.345,70 kn	III. zona
15.	566/2	pašnjak	14.190		4	86	689,63 kn	III. zona
16.	626/1	oranica	23.430		1	8	253,04 kn	II. zona
17.	626/2	oranica	23.430		21	90	5.131,17 kn	II. zona
18.	629/2	oranica	23.430		3	38	791,93 kn	II. zona
19.	986	oranica	23.430		23	74	5.562,28 kn	II. zona

\* zone sanitarne zaštite

**K.O. DRAGUĆ**

redni broj	k. č. broj	kultura	cijena kn/ha (JC)	površina(p)			početna cijena (PC= JC x p)	napomena*
				ha	a	m <sup>2</sup>		
1.	820/6	vinograd	23.430		6	94	1.626,04 kn	III. zona
2.	820/7	vinograd	23.430		11	69	2.738,97 kn	III. zona
3.	1830/1	oranica	23.430		4	39	1.028,58 kn	III. zona
4.	1830/2	oranica	23.430		1	44	337,39 kn	III. zona
5.	1830/3	oranica	23.430		8	83	2.068,87 kn	III. zona
6.	1830/4	oranica	23.430		9	57	2.242,25 kn	III. zona
7.	1830/5	oranica	23.430		8	99	2.106,36 kn	III. zona
8.	1831/3	oranica	23.430		29	11	6.820,47 kn	III. zona
9.	1856/1	oranica	23.430		20	72	4.854,70 kn	III. zona
10.	1903/2	oranica	23.430		9	82	2.300,83 kn	III. zona
11.	1905	oranica	23.430		12	59	2.949,84 kn	III. zona

12.	1907	oranica	23.430		8	10	1.897,83 kn	III.zona
		vinograd	23.430		8	0	1.874,40 kn	III.zona
	ukupno				16	10	3.772,23 kn	
13.	1944	voćnjak	23.430		11	29	2.645,25 kn	III.zona
14.	1996	voćnjak	23.430		8	90	2.085,27 kn	III.zona
15.	2161/1	oranica	23.430		18	74	4.390,78 kn	III.zona
16.	2161/2	oranica	23.430		21	94	5.140,54 kn	III.zona
17.	2375	oranica	23.430		2	16	506,09 kn	III.zona
18.	2377	oranica	23.430		14	82	3.472,33 kn	III.zona
19.	3397	oranica	23.430		23	95	5.611,49 kn	
20.	3592	livada	18.150		11	1	1.998,32 kn	
21.	3632	oranica	23.430		10	0	2.343,00 kn	
		vinograd	23.430		6	1	1.408,14 kn	
	ukupno				16	1	3.751,14 kn	
22.	3633	pašnjak	14.190		7	19	1.020,26 kn	
23.	3640	voćnjak	23.430		20	68	4.845,32 kn	
24.	4208/16	oranica	23.430		16	49	3.863,61 kn	III.zona
25.	4208/80	pašnjak	14.190		16	44	2.332,84 kn	III.zona
26.	4490	oranica	23.430		10	54	2.469,52 kn	III.zona
27.	4491/1	oranica	23.430		34	90	8.177,07 kn	III.zona
		vinograd	23.430		10	0	2.343,00 kn	III.zona
	ukupno				44	90	10.520,07 kn	
28.	4491/2	oranica	23.430		22	34	5.234,26 kn	III.zona
29.	4491/3	oranica	23.430		20	3	4.693,03 kn	III.zona
		vinograd	23.430		7	0	1.640,10 kn	III.zona
	ukupno				27	3	6.333,13 kn	
30.	4560	oranica	23.430		40	47	9.482,12 kn	III.zona

\* zone sanitarne zaštite

**K.O. GOLOGORICA**

redni broj	k. č. broj	kultura	cijena kn/ha (JC)	površina(p)			početna cijena (PC= JC x p)	napomena*
				ha	a	m <sup>2</sup>		
1.	3351/2	livada	18.150		4	78	867,57 kn	III.zona
2.	3353/1	oranica	23.430		42	55	9.969,47 kn	II.zona
3.	3353/2	livada	18.150		10	36	1.880,34 kn	III.zona

\* zone sanitarne zaštite



**K.O. GRIMALDA**

redni broj	k. č. broj	kultura	cijena kn/ha (JC)	površina(p)			početna cijena (PC= JC x p)	napomena*
				ha	a	m <sup>2</sup>		
1.	912	oranica	23.430		7	59	1.778,34 kn	III.zona
2.	967	oranica	23.430		4	60	1.077,78 kn	III.zona
3.	1010	oranica	23.430		7	34	1.719,76 kn	III.zona
4.	1027	oranica	23.430		10	7	2.359,40 kn	III.zona
5.	1227/1	vinograd	23.430		6	14	1.438,60 kn	III.zona
6.	1239	livada	18.150		5	11	927,47 kn	III.zona
7.	1241	oranica	23.430		9	53	2.232,88 kn	III.zona
8.	1367	oranica	23.430		1	69	395,97 kn	III.zona
9.	1636	pašnjak	14.190		2	84	403,00 kn	III.zona
10.	1642	vinograd	23.430		6	40	1.499,52 kn	III.zona
11.	1643	vinograd	23.430			54	126,52 kn	III.zona

\* zone sanitarne zaštite

**K.O. NOVAKI PAZINSKI**

redni broj	k. č. broj	kultura	cijena kn/ha (JC)	površina(p)			početna cijena (PC= JC x p)	napomena*
				ha	a	m <sup>2</sup>		
1.	2030	oranica	23.430			76	178,07 kn	III.zona
2.	2740	pašnjak	14.190		18	31	2.598,19 kn	
3.	2745/5	pašnjak	14.190		77	47	10.992,99 kn	

\* zone sanitarne zaštite

**K.O. PAZ**

redni broj	k. č. broj	kultura	cijena kn/ha (JC)	površina(p)			početna cijena (PC= JC x p)	napomena*
				ha	a	m <sup>2</sup>		
1.	41	livada	18.150		9	48	1.720,62 kn	
2.	42	livada	18.150		2	91	528,17 kn	
3.	48	oranica	23.430		72	39	16.960,98 kn	
4.	50	pašnjak	14.190		4	17	591,72 kn	
5.	51/4	oranica	23.430		12	20	2.858,46 kn	
6.	51/5	livada	18.150		1	11	201,47 kn	
7.	52	pašnjak	14.190		4	96	703,82 kn	
8.	53/2	vinograd	23.430		29	65	6.947,00 kn	
9.	54	pašnjak	14.190		11	36	1.611,98 kn	
10.	67/3	pašnjak	14.190		23	8	3.275,05 kn	
11.	68	oranica	23.430		9	42	2.207,11 kn	

12.	74	livada	18.150		3	92	711,48 kn	
13.	78	livada	18.150		2	48	450,12 kn	
14.	211/1	livada	18.150		51	40	9.329,10 kn	
15.	220	oranica	23.430		15	18	3.556,67 kn	
16.	1200	livada	18.150		3	6	555,39 kn	
17.	1273/4	oranica	23.430		6	37	1.492,49 kn	III.zona
18.	1274/5	oranica	23.430		16	35	3.830,81 kn	III.zona
19.	1335/12	livada	18.150		5	32	965,58 kn	III.zona
20.	1434	oranica	23.430		21	83	5.114,77 kn	III.zona
21.	1437	livada	18.150		45	75	8.303,63 kn	III.zona
22.	1563	oranica	23.430		7	34	1.719,76 kn	III.zona
23.	1567	livada	18.150		21	65	3.929,48 kn	III.zona
24.	1568/2	oranica	23.430		7	94	1.860,34 kn	III.zona

\* zone sanitarne zaštite

**K.O. PREVIŽ**

redni broj	k. č. broj	kultura	cijena kn/ha (JC)	površina(p)			početna cijena (PC= JC x p)	napomena*
				ha	a	m <sup>2</sup>		
1.	191/2	livada	18.150		16	87	3.061,91 kn	III.zona
2.	192	pašnjak	14.190		2	70	383,13 kn	III.zona
3.	204/2	pašnjak	14.190		1	76	249,74 kn	III.zona
4.	358/3	pašnjak	14.190		37	76	5.358,14 kn	III.zona
5.	661/2	oranica	23.430		2	55	597,47 kn	II.zona
6.	842/1	livada	18.150		6	47	1.174,31 kn	II.zona
7.	953	oranica	23.430		20	64	4.835,95 kn	II.zona
8.	963	oranica	23.430		14	93	3.498,10 kn	II.zona
9.	964	oranica	23.430		16	10	3.772,23 kn	II.zona
10.	965	oranica	23.430		19	89	4.660,23 kn	II.zona
11.	967/1	oranica	23.430		12	5	2.823,32 kn	II.zona
12.	1458	livada	18.150		7	77	1.410,26 kn	III.zona
13.	1533	oranica	23.430		41	72	9.775,00 kn	III.zona
14.	1536/1	oranica	23.430		6	8	1.424,54 kn	III.zona
15.	1536/2	oranica	23.430		1	8	253,04 kn	III.zona
16.	1538	oranica	23.430		10	14	2.375,80 kn	III.zona
17.	1554	oranica	23.430		3	20	749,76 kn	III.zona
18.	1559	oranica	23.430		9	24	2.164,93 kn	III.zona
19.	1564	oranica	23.430		31	11	7.289,07 kn	III.zona
		livada	18.150		31	11	5.646,47 kn	III.zona
	ukupno				62	22	12.935,54 kn	

20.	1573	livada	18.150		4	71	854,87 kn	III.zona
21.	1574	livada	18.150		45	10	8.185,65 kn	III.zona
22.	1579	livada	18.150		20	7	3.642,71 kn	III.zona

*\* zone sanitarne zaštite*

## II.

Maksimalna površina poljoprivrednog zemljišta koja se može prodati jednoj fizičkoj ili pravnoj osobi iznosi 20 ha.

U maksimalnu površinu uračunavaju se sve površine poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske koje je pojedina fizička ili pravna osoba kupila po ranijim natječajima.

## III.

Javni natječaj provodit će se prikupljanjem pisanih ponuda.

Tekst Javnog natječaja, bez Popisa katastarskih čestica koje su predmet prodaje objavit će se u javnom glasilu „Glas Istre“.

Na oglasnoj ploči općinske uprave Općine Cerovlje, Cerovlje 12, internet stranici Općine Cerovlje [www.cerovlje.hr](http://www.cerovlje.hr) i u „Službenim novinama Grada Pazina“ objavit će se tekst Javnog natječaja s Popisom katastarskih čestica koje su predmet prodaje.

Javni natječaj koji se objavljuje na oglasnoj ploči i internet stranici Općine Cerovlje [www.cerovlje.hr](http://www.cerovlje.hr) sadrži datum kada je Javni natječaj objavljen u „Glasu Istre“ i do kada se primaju ponude.

Pisane ponude dostavljaju se Općini Cerovlje u roku od 15 dana od dana objave Javnog natječaja u „Glasu Istre“.

## IV.

Ova Odluka stupa na snagu osmog (8) dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

## O b r a z l o ž e n j e

Zakonom o poljoprivrednom zemljištu („Narodne novine“ broj 152/08., 25/09., 153/09., 21/10. i 63/11.) - člankom 32. propisano je da Odluku o raspisivanju javnog natječaja za prodaju ili zakup poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu države donosi predstavničko tijelo jedinice lokalne samouprave na čijem se području zemljište nalazi. Primjenom te odredbe Općinsko vijeće Općine Cerovlje donosi Odluku o raspisivanju Javnog natječaja za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje za katastarske općine Borut, Cerovlje, Draguč, Golgorica, Grimalda, Novaki Pazinski, Paz i Previž. Predmet prodaje su nekretnine označene u točki I. ove Odluke, a sve prema Programu raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje na koji je Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja dalo suglasnost.

Početnu cijenu zemljišta utvrdilo je Povjerenstvo za utvrđivanje početne cijene na natječaju za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje primjenom Pravilnika o početnoj cijeni poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na natječaju za prodaju i zakup, početnoj visini naknade na natječaju za dugogodišnji zakup i koncesiju za ribnjake („Narodne novine“ broj 52/11).

Zemljište koje se nalazi na području zona sanitarne zaštite obilježeno je pod naznakom – napomena jer podliježe ograničenjima u raspolaganju utvrđenim Pravilnikom o utvrđivanju zona sanitarne zaštite izvorišta ( Narodne novine broj 55/02.) npr. zabrana ispuštanja nepročišćenih voda, građenje objekata koji ispuštaju za vodu opasne tvari, eksploatacija mineralnih sirovina i drugo, a o čemu bi kupac takvog zemljišta trebao voditi računa.

Javni natječaj objavit će se u dnevnom javnom glasilu „Glas Istre“, na oglasnoj ploči općinske uprave Općine Cerovlje, Cerovlje 12, u službenom glasilu Općine Cerovlje - „Službenim novinama Grada Pazina“ i internet stranici Općine Cerovlje [www.cerovlje.hr](http://www.cerovlje.hr), a provodit će se prikupljanjem pisanih ponuda.

Popis katastarskih čestica koje su predmet prodaje objavit će se na oglasnoj ploči općinske uprave, u „Službenim novinama Grada Pazina“ i na internet stranici Općine Cerovlje.

Rok za podnošenje pisanih ponuda za kupnju poljoprivrednog zemljišta je 15 dana računajući od dana objave Javnog natječaja u „Glasu Istre“.

Sumarni pregled - površina i cijena po katastarskim općinama

Red. broj	Katastarska općina	Površina			Početna cijena u kunama
		ha	a	m <sup>2</sup>	
1	2	3			4
1.	<b>Borut</b>		<b>81</b>	<b>2</b>	13.962,50 Kn
2.	<b>Cerovlje</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>48</b>	54.595,99 Kn
3.	<b>Draguč</b>	<b>4</b>	<b>75</b>	<b>9</b>	108.548,85 Kn
4.	<b>Gologorica</b>		<b>65</b>	<b>24</b>	12.717,38 Kn
5.	<b>Grimalda</b>		<b>61</b>	<b>85</b>	13.959,23 Kn
6.	<b>Novaki Pazinski</b>		<b>96</b>	<b>54</b>	13.769,25 Kn
7.	<b>Paz</b>	<b>3</b>	<b>89</b>	<b>32</b>	79.425,98 Kn
8.	<b>Previž</b>	<b>4</b>	<b>86</b>	<b>45</b>	74.186,61 Kn
	<b>Ukupno:</b>	<b>18</b>	<b>34</b>	<b>4</b>	371.165,78 Kn

KLASA: 945-05/11-01/01

URBROJ: 2163/06-02-02-11-38

Cerovlje, 21. prosinca 2011.

**OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE**

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
**Ivan Jurada, v.r.**

417

Na temelju članka 32. stavka 2. i 3. Zakona o poljoprivrednom zemljištu („Narodne novine“ broj 152/08., 25/09., 153/09., 21/10. i 63/11.), Odluke o raspisivanju Javnog natječaja za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje za katastarske općine Borut, Cerovlje, Draguč, Gologorica, Grimalda, Novaki Pazinski, Paz i Previž, KLASA: 945-05/11-01/01, URBROJ: 2163/06-02-02-11-38 od 21. prosinca 2011. godine i članka 17. Statuta Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“ broj 11/09.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj 21. prosinca 2011. godine, objavljuje

**JAVNI NATJEČAJ**  
**za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske**  
**na području Općine Cerovlje za katastarske općine Borut, Cerovlje, Draguč, Gologorica,**  
**Grimalda, Novaki Pazinski, Paz i Previž**

**I.**

Prodaje se poljoprivredno zemljište u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje koje je Programom raspolaganja poljoprivrednim zemljištem na području Općine Cerovlje planirano za prodaju.

**Popis svih katastarskih čestica koje su predmet prodaje prema ovom Natječaju s početnom cijenom objavljen je na oglasnoj ploči Općine Cerovlje, Cerovlje 12, na internet stranicama Općine [www.cerovlje.hr](http://www.cerovlje.hr) i u „Službenim novinama Grada Pazina“.**

**II.**

Pisana ponuda za kupnju neke od nekretnine prema Popisu katastarskih čestica iz točke I. ovog Natječaja mora sadržavati:

- ime i prezime odnosno naziv podnositelja ponude, OIB za fizičke osobe odnosno MB i OIB za pravne osobe,
- presliku osobne iskaznice ili izvod iz sudskog / obrtničkog registra,
- katastarsku općinu i broj katastarske čestice za koju se ponuda podnosi, te površinu čestice,
- visinu ponuđene kupoprodajne cijene,
- očitovanje podnositelja ponude plaća li kupoprodajnu cijenu u cijelosti, odjednom ili obročno,
- dokaz o prvenstvu prava kupnje iz točke VI. ovog Natječaja,
- gospodarski program korištenja poljoprivrednog zemljišta,
- izjavu podnositelja ponude ovjerenu od javnog bilježnika o ukupnoj površini do sada kupljenog državnog poljoprivrednog zemljišta po ranijim natječajima ili ovjerenu izjavu podnositelja ponude da nije kupio državno poljoprivredno zemljište po ranijim natječajima (ne stariju od 30 dana),
- potvrdu nadležnog tijela jedinice lokalne samouprave u kojoj natjecatelj ima prebivalište/sjedište o podmirenim obvezama s osnove korištenja poljoprivrednog zemljišta,
- izjavu podnositelja ponude da se protiv njega ne vodi postupak radi predaje u posjed poljoprivrednog zemljišta.

**III.**

Katastarske čestice obuhvaćene zonama sanitarne zaštite podliježu odredbama Odluke o zonama sanitarne zaštite izvorišta vode za piće u Istarskoj županiji (Službene novine Istarske županije broj 12/05).

**IV.**

1. Sudionik natječaja može biti fizička ili pravna osoba koja je do isteka roka za podnošenje ponuda platila sve obveze s osnova korištenja poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu države i protiv koje se ne vodi postupak radi predaje u posjed poljoprivrednog zemljišta.

2. Prvenstveno pravo kupnje poljoprivrednog zemljišta ima fizička ili pravna osoba koja je sudjelovala u Natječaju, prema redosljedu propisanom u članku 36. Zakona o poljoprivrednom zemljištu, i to:

2.1. nositelj obiteljskoga poljoprivrednog gospodarstva koji ostvaruje prava iz radnog odnosa radom u poljoprivredi na vlastitom gospodarstvu ili vlasnik poljoprivrednog obrta i upisani su u Upisnik poljoprivrednih gospodarstva (u daljnjem tekstu: Upisnik) najmanje 2 godine do objave ovog Natječaja,

2.2. nositelj obiteljskoga poljoprivrednog gospodarstva ili vlasnik poljoprivrednog obrta koji ostvaruje prava iz radnog odnosa radom izvan poljoprivrednoga gospodarstva, a poljoprivrednu djelatnost obavlja kao dopunsku djelatnost na vlastitom gospodarstvu i upisani su u Upisnik najmanje 2 godine do objave ovog Natječaja,

2.3. trgovačko društvo registrirano za obavljanje poljoprivredne djelatnosti i upisano je u Upisnik najmanje 2 godine do objave ovog Natječaja,

2.4. ostale fizičke ili pravne osobe koje se bave poljoprivrednom proizvodnjom i upisane su u Upisnik,

2. 5. ostale fizičke ili pravne osobe.

3. Ako je više osoba iz podtočke 1. u istom redosljedu prvenstvenog prava kupnje, prednost se utvrđuje prema sljedećim kriterijima:

a) dosadašnji zakupnik koji zemljište koristi na osnovi valjanog ugovora o zakupu kojem je prethodio Natječaj i uredno izvršava svoje ugovorne obveze,

b) dosadašnji posjednik koji je stupio u posjed poljoprivrednog zemljišta na temelju valjanog ugovora o zakupu kojem je prethodio Natječaj, koji je u međuvremenu istekao, ali je ta osoba nastavila koristiti predmetno poljoprivredno zemljište i nakon isteka roka iz ugovora o zakupu na način da zemljište uredno obrađuje,

c) nositelj obiteljskoga poljoprivrednog gospodarstva ili vlasnik poljoprivrednog obrta koji ima prebivalište i pravna osoba koja ima sjedište na području Općine Cerovlje, najmanje 2 godine do objave ovog Natječaja,

d) pravna ili fizička osoba koja je vlasnik ili posjednik objekta za uzgoj stoke što dokazuje identifikacijskom karticom sljedećim redosljedom:

- za proizvodnju mlijeka,
- za proizvodnju mesa i jaja,
- za ostale proizvodnje,

a ne ispunjava uvjete odnosa broja stoke i poljoprivrednih površina od najmanje 2 uvjetna grla po hektaru poljoprivrednih površina koje ima u posjedu upisanih u Upisnik, a pogodne su za ratarsku i stočarsku proizvodnju,

e) poljoprivredno gospodarstvo u kojem je završen ili je u realizaciji projekt u okviru Operativnog programa koji je donijela Vlada Republike Hrvatske,

f) veći broj članova obiteljskoga poljoprivrednog gospodarstva upisanih u Upisnik ili veći broj stalno zaposlenih djelatnika pravne osobe i obrta.

4. Ako je više osoba iz podtočke 2. u istom redosljedu prvenstvenog prava kupnje, prednost se utvrđuje prema sljedećim kriterijima:

a) obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo čiji nositelj ima sljedećim redosljedom:

- završen stručni ili sveučilišni studij poljoprivrednog ili veterinarskog smjera,
- završenu srednju poljoprivrednu školu,

b) nositelj obiteljskoga poljoprivrednog gospodarstva ili vlasnik poljoprivrednog obrta koji je hrvatski branitelj iz Domovinskog rata koji je proveo u obrani suvereniteta Republike Hrvatske duže vrijeme, a najmanje 3 mjeseca ili član obitelji smrtno stradalog, zatočenog ili nestaloga hrvatskog branitelja, a koji se bavi poljoprivrednom djelatnošću.

c) poljoprivredna gospodarstva upisana u Upisnik ekoloških proizvođača.

5. Ako su ponuditelji izjednačeni po svim ranije navedenim kriterijima, izbor najpovoljnijeg ponuditelja utvrđuje se na osnovi najviše ponuđene cijene.

6. Ukoliko su svi ponuditelji ponudili istu početnu cijenu izbor najpovoljnijeg ponuditelja utvrđuje se na osnovi Gospodarskog programa.

7. Iznimno od redosljeda prvenstvenog prava kupnje iz podtočke 2., 3., 4. i 5. kada je predmet natječaja za prodaju poljoprivredno zemljište u vlasništvu države na kojem je podignut višegodišnji nasad, prvenstveno pravo kupnje ima fizička ili pravna osoba koja je sudjelovala u Natječaju, sljedećim redosljedom:

7.1. dosadašnji zakupnik koji zemljište koristi na osnovi valjanog ugovora o zakupu kojem je prethodio Natječaj i uredno izvršava svoje ugovorne obveze,

7.2. dosadašnji posjednik koji je stupio u posjed poljoprivrednog zemljišta na temelju valjanog ugovora o zakupu kojem je prethodio Natječaj, koji je u međuvremenu istekao, ali je ta osoba nastavila koristiti to poljoprivredno zemljište i nakon isteka roka iz ugovora o zakupu na način da zemljište uredno obrađuje,

7.3. nositelj obiteljskoga poljoprivrednog gospodarstva koji ostvaruje prava iz radnog odnosa radom u poljoprivredi na vlastitom gospodarstvu ili vlasnik poljoprivrednog obrta i upisan je u Upisnik najmanje 2 godine do objave ovog Natječaja,

7.4. nositelj obiteljskoga poljoprivrednog gospodarstva ili vlasnik poljoprivrednog obrta koji ostvaruje prava iz radnog odnosa radom izvan poljoprivrednoga gospodarstva, a poljoprivrednu djelatnost obavlja kao dopunsku djelatnost na vlastitom gospodarstvu i upisani su u Upisnik najmanje 2 godine do objave ovog Natječaja,

7.5. trgovačko društvo registrirano za obavljanje poljoprivredne djelatnosti i upisano je u Upisnik najmanje 2 godine do objave ovog Natječaja,

7.6. ostale fizičke ili pravne osobe koje se bave poljoprivrednom proizvodnjom i upisane su u Upisnik,

7.7. ostale fizičke ili pravne osobe.

## V.

Fizička ili pravna osoba koja je sudjelovala u ovom Natječaju ima prvenstveno pravo kupnje prema utvrđenom redosljedu uz uvjet da prihvati najvišu cijenu koju je ponudio bilo koji od ponuđača koji ispunjava natječajne uvjete iz istog redosljeda prava prvenstva.

## VI.

Osobe koje sudjeluju u ovom Natječaju obavezno moraju uz ponudu priložiti dokumentaciju temeljem koje ostvaruju prvenstveno pravo kupnje poljoprivrednog zemljišta i to:

- obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo upisano u registar obveznika poreza na dohodak (dokaz: rješenje o upisu u upisnik, te potvrda nadležne porezne uprave o upisu u registar poreznih obveznika i transakcija „117“ ili „131“ koju izdaje nadležni ured Zavoda za mirovinsko osiguranje);
- poljoprivredni obrt ( dokaz: rješenje o upisu u upisnik, izvadak iz obrtnog registra ili obrtnica i transakcija „117“ ili „131“ koju izdaje nadležni ured Zavoda za mirovinsko osiguranje);
- obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo (dokaz: rješenje o upisu u upisnik ili preslika iskaznice obiteljskog gospodarstva);
- trgovačko društvo registrirano za obavljanje poljoprivredne djelatnosti (dokaz: izvod iz sudskog registra);
- dosadašnji zakupac zemljišta (dokaz: preslika ugovora o zakupu za zemljište za koje se podnosi ponuda);
- dosadašnji posjednik (dokaz: preslika ugovora o zakupu za zemljište za koje se podnosi ponuda koji je istekao, te potvrda Općine Cerovlje da uredno obrađuje to poljoprivredno zemljište);
- uvjerenje o prebivalištu za fizičke osobe odnosno o sjedištu za pravne osobe;
- gospodarski objekt /odnos grlo-hektar: (dokaz: potvrda iz Upisnika poljoprivrednog gospodarstva o površinama poljoprivrednog zemljišta koje su prijavljene u upisnik i potvrda nadležnog županijskog ureda Hrvatske poljoprivredne agencije o broju uvjetnih grla ili druga odgovarajuća isprava kojom se dokazuje postojanje stočnog fonda);
- poljoprivredno gospodarstvo u kojem je završen ili je u realizaciji projekt u okviru Operativnog Programa koji je donijela Vlada Republike Hrvatske (dokaz: izvješće Hrvatske poljoprivredne komore o stanju provedbe projekta);
- broj članova obiteljskog poljoprivrednog gospodarstva ( dokaz: rješenje o upisu u upisnik);

- broj stalno zaposlenih djelatnika pravne osobe ili obrta (dokaz: izvod iz sudskog registra za pravne osobe, transakcija „117“ ili „131“ za sve zaposlene u obrtu);
- završen stručni ili sveučilišni studij poljoprivrednog ili veterinarskog smjera ili završena srednja poljoprivredna škola (dokaz: preslika diplome ili svjedodžbe ovjerene od javnog bilježnika);
- razvojačeni hrvatski branitelj koji je proveo u obrani suvereniteta Republike Hrvatske duže vrijeme, a najmanje 3 mjeseca i članovi obitelji poginulog, umrlog, zatočenog ili nestalog hrvatskog branitelja, koji se bave poljoprivrednom djelatnošću (dokaz o statusu – potvrdu izdaju nadležne službe Ureda za obranu ili Ministarstvo unutarnjih poslova);
- ekološka proizvodnja (dokaz: rješenje o upisu u Upisnik ekoloških proizvođača);
- gospodarski program koji sadrži: podatke o podnositelju ponude, opis gospodarstva, namjenu korištenja i lokalitet zemljišta, tehnološko-tehničke karakteristike gospodarskog rada i podatak o potrebnoj mehanizaciji za obradu zemljišta koje je predmet kupnje i prikaz očekivanih troškova i prihoda, te posebnu naznaku kad se radi o ekološkoj proizvodnji.

#### VII.

Nevažećim ponudama smatraju se:

- ponude koje prelaze dvostruki iznos početne cijene,
- zajedničke ponude dvaju ili više ponuđača,
- ukoliko ponuditelj nije podmirio sve obveze s osnova korištenja poljoprivrednog zemljišta,
- ukoliko se protiv ponuditelja vodi postupak radi predaje u posjed poljoprivrednog zemljišta,
- ponude osoba za kupnju poljoprivrednog zemljišta čiji zbroj površine po ranijim natječajima gdje je prodavatelj bila Republika Hrvatska, prelazi utvrđeni maksimum za Općinu Cerovlje.

#### VIII.

Maksimalna površina poljoprivrednog zemljišta koja se može prodati jednoj fizičkoj ili pravnoj osobi iznosi 20 ha, a uključuje i površine koje su kupljene po ranijim natječajima.

#### IX.

Kupac poljoprivrednog zemljišta ostvaruje pravo na popust u visini od 20 % od postignute prodajne cijene kod uplate prodajne cijene u cijelosti, odjednom.

#### X.

U slučaju obročne otplate ugovorom se određuje rok otplate za kupnju poljoprivrednog zemljišta, i odredba kojom se dopušta uknjižba prava vlasništva na ime kupca samo uz istodobnu uknjižbu založnog prava u korist Republike Hrvatske radi osiguranja naplate glavnice, kamate i troškova. Rok obročne otplate ne može biti dulji od 15 godina.

Kod sklapanja ugovora o prodaji s obročnom otplatom kupoprodajne cijene, ugovorit će se revalorizacija obročne otplate kupoprodajne cijene sukladno članku 75. stavku 2. Zakona o poljoprivrednom zemljištu.

Na iznos cijene koji nije plaćen u roku plaća se zakonska zatezna kamata.

#### XI.

Pisane ponude s dokumentacijom, u zatvorenim omotnicama s naznakom „Ne otvaraj-ponuda za kupnju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu RH“ šalju se poštom, preporučeno, na adresu Općina Cerovlje, Cerovlje 12, 52402 Cerovlje, a mogu se dostaviti i osobno u Jedinostvenom upravnom odjelu Općine na istu adresu.

#### XII.

Rok za dostavu ponuda je 15 dana računajući od dana objave ovog Natječaja u javnom glasilu „Glas Istre“.

Neppravovremene i nepotpune ponude neće se uzeti u razmatranje.



**XIII.**

Odluku o izboru najpovoljnijeg ponuditelja donosi Općinsko vijeće Općine Cerovlje uz pribavljenu suglasnost Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja odnosno Agencije.

Po ishodovanju suglasnosti Ministarstva odnosno Agencije o donesenoj odluci iz stavka 1. ove točke obavještavaju se svi sudionici natječajnog postupka za određenu nekretninu.

Nakon dobivene suglasnosti Ministarstva odnosno Agencije te po sastavljanju nacrtu ugovora o kupoprodaji na koji je nadležno županijsko državno odvjetništvo dalo pozitivno mišljenje, Općinski načelnik i najpovoljniji ponuđač sklapaju ugovor o kupoprodaji.

KLASA: 945-05/11-01/01

URBROJ: 2163/06-02-02-11-39

Cerovlje, 21. prosinca 2011.

**OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE**

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
*Ivan Jurada, v.r.*

---

**418**

Na temelju članka 17. Statuta Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“ broj 11/09.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj dana 21. prosinca 2011. donosi

**R J E Š E N J E****o osnivanju Povjerenstva za provedbu javnog natječaja za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje****I.**

Osniva se Povjerenstvo za provedbu javnog natječaja za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje (dalje: Povjerenstvo) u skladu s Odlukom Općinskog vijeća Općine Cerovlje o raspisivanju Javnog natječaja za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje za katastarske općine Borut, Cerovlje, Draguč, Gologorica, Grimalda, Novaki Pazinski, Paz i Previž, KLASA: 945-05/11-01/01, URBROJ: 2163/06-02-02-11-38 od 21. prosinca 2011. godine.

**II.**

U Povjerenstvo se imenuju:

1. mr.sc. Paolo Dragan, dipl. ing. agronomije, za predsjednika,
2. Lucija Paro, magistra prava, za članicu,
3. Sonja Mikulić, geometar, za članicu.

**III.**

Povjerenstvo ima zadatak da otvara pristigle ponude na Javni natječaj za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Cerovlje za katastarske općine Borut, Cerovlje, Draguč, Gologorica, Grimalda, Novaki Pazinski, Paz i Previž, KLASA: 945-05/11-01/01, URBROJ: 2163/06-02-02-11-38 od 21. prosinca 2011. godine, da vrši procjenu pristiglih ponuda i da u skladu s pristiglim ponudama pripremi i Općinskom vijeću Općine Cerovlje dostavi prijedlog odluke o izboru najpovoljnijeg ponuđača.

U izvršavanju zadaća iz prethodnog stavka, Povjerenstvo će se pridržavati pravila struke i propisa koji se odnose na predmetno područje.

**IV.**

Povjerenstvo se imenuje na određeno vrijeme odnosno na vrijeme do izvršenja zadaća iz točke III. ovog Rješenja.

**V.**

Organizacijske, tehničke i administrativne poslove za Povjerenstvo obavljat će Jedinствeni upravni odjel Općine Cerovlje.

**VI.**

Ovo Rješenje stupa na snagu osmog (8) dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 945-05/11-01/01

URBROJ: 2163/06-02-02-11-40

Cerovlje, 21. prosinca 2011.

**OPĆISKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE**

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
*Ivan Jurada, v.r.*